

# 紐約中華基督教長老會

The First Chinese Presbyterian Church of New York City

Presbyterian Church (U.S.A.)

61 Henry Street, New York, NY 10002

臨時電話 Temporary Telephone: (347) 931-3102

網址 Website: [www.fcpc.org](http://www.fcpc.org) 電郵 E-mail: [office@fcpc.org](mailto:office@fcpc.org)



我在這裏；請差遣我！  
*Here Am I; Send Me!*

二零一九年一月十三日  
*The Thirteenth Day of January 2019*

## 主日崇拜程序

二零一九年一月十三日上午十一時

唱 詩(HYMN)	#37 「榮耀歸神歌」	立
始禮聖頌(INTROIT)	#625 「主在聖殿中」	會眾同唱 坐
宣 召(CALL TO WORSHIP)	以賽亞書 Isaiah 43: 18-21 (舊約 854頁)	坐
牧 禱(PASTORAL PRAYER)		李澤華牧師 坐
主 禱 文(THE LORD'S PRAYER)	#649	會眾同誦 坐
唱 詩(HYMN)	#316 「募工歌」	立
啓 應 文(RESPONSIVE READING)		坐
	詩篇 Psalms 139: 1-6, 13-18 (舊約 760,761頁)	
歌 頌(ANTHEM)	「Surely Goodness and Mercy」	詩 班 坐
讀 經(SCRIPTURE LESSON)		坐
	(請參閱週刊內頁)	
講 道(SERMON)	「主受洗後就受試探」	坐
榮 耀 頌(GLORIA PATRI)	(普頌底頁)	會眾同唱 立
報 告(ANNOUNCEMENTS)		坐
奉 獻(OFFERING)	#281 「耶穌普治歌」	坐
獻 禮 文(OFFERTORY RESPONSE)	#644	會眾同唱 立
祝 福(BENEDICTION)		李澤華牧師 立
阿 們 頌(AMEN)	#675	會眾同唱 立
唱 詩(HYMN)	#34 「生命之神歌」	立

本週金句：「耶穌受了洗，隨即從水裡上來。天忽然為他開了，他就看見上帝的靈，彷彿鴿子降下，落在他身上。從天上有聲音說，這是我的愛子，我所喜悅的。」(馬太福音 3：16-17)

主在聖殿中，我們應當肅靜。

會眾進入聖堂時，請將手提電話關掉，謙卑主前，以心靈和誠實敬拜上帝。

## 主日崇拜事奉人員

	今主日(一月十三日)	下主日(一月二十日)
講員/主席	李澤華牧師 / 梁美娥長老	邵一嵐宣教師 / 陳張愛萍長老
指揮/司琴	林主恩先生 / 江友正女士	林主恩先生 / 江友正女士
招待	唐顯慶長老 關李月霞執事	關悅雄長老 陳盧秀華執事
收捐 (樓上)	李立人長老 陳翠瑛女士 關悅雄長老 伍黃碧霞女士 翁健安先生 李鳳屏女士	翁日新先生 黃美儀女士 唐顯慶長老 張曼儀女士 譚建理執事 趙林慕貞女士
錄音/音響	Tommy Lee	Tommy Lee

## 獻花

楊湯一清執事

徐敏女士, Amy Liang & Nancy Liang 紀念曾祖母徐余翠華女士

## 報告事項

1. 歡迎首次參加主日崇拜之新朋友, 盼望你能繼續參加聚會, 散會後請留下姓名, 通訊處及電話與司事, 以便教會與你聯絡。
2. 成人主日學: 逢主日上午九時四十五分在一樓副堂後座上課, 歡迎各兄弟參加。
3. 祈禱會: 逢禮拜四下午二時在 309 室舉行, 歡迎各兄弟參加。
4. 國語團契例會: 今主日崇拜後隨即在二樓副堂舉行, 歡迎各兄弟參加。
5. 佻儷團契例會: 今主日下午二時十五分在二樓副堂舉行, 請各團友屆時參加。
6. 兒童事工委員會會議: 今主日下午二時半在 309 室召開, 請各委員屆時出席。
7. 婦女部例會: 下主日崇拜後在二樓副堂後座舉行, 請各姊妹屆時參加。

## 同工假期

余健雄幹事今年上半年假期由一月八日至一月廿九日。

## 代禱事項

1. 為本堂各同工、全體長老、執事、董事禱告。求上帝賜給他們屬靈的智慧, 求聖靈充滿教會, 激勵領袖和信徒們常常儆醒。
2. 為祈禱會禱告。求聖靈感動更多弟兄姊妹屆時赴會, 同心合意為教會守望。
3. 為紐約市華埠社區禱告。願本堂藉著崇拜、關懷、社區服務、網絡福音廣播節目廣傳福音。
4. 為身體和心靈軟弱的弟兄姊妹禱告。求主醫治, 使他們早日康復:  
容文夫人、翁海珊夫人、吳秀琮女士、梁慕倫女士、林伍新蘭女士、楊智行先生、雷明進長老、陳玉金女士、楊黃蘊姿執事、張淑德女士、陳林恩愛女士、翁陳朵宜女士、劉浪波夫人。

## 詩班獻詩歌詞

Surely Goodness and Mercy

- 1 A pilgrim was I and a wandering, in the cold night of sin I did roam, when Jesus the kind shepherd found me, and now I am on my way home.
- 2 He restoreth my soul when I'm weary, he giveth me strength day by day, he leads me beside the still water, he guards me each step of the way.
- 3 When I walk thru the dark lone some valley, my savior will walk with me there, and safely His great hand will lead me, to the mansions he's gone to prepare.

Refrain: Surely goodness and mercy shall follow me, all the days, all the days of my life. And I shall dwell in the house of the Lord forever, and I shall feast at the table spread for me, surely goodness and mercy shall follow me, all the days, all the days of my life, all the days, all the days of my life.

必有恩惠與慈愛

1. 我是客旅我是流浪者, 在黑暗罪惡中徘徊, 那時慈牧耶穌找到我, 我今正向父家歸回。
2. 我疲倦時祂使我甦醒, 每日祂賜力量給我, 祂領我到安靜的水邊, 保守我每一步穩妥。
3. 當我走過寂寞的幽谷, 救主必與我行一路, 祂大能手保護引領我, 到為我預備的居處。

副歌: 一生一世必有恩惠與慈愛隨著我, 直到永永遠遠。且要住在耶和華的殿中到永遠, 敵人面前祂為我擺設筵席, 一生一世必有恩惠與慈愛隨著我, 直到永永遠遠。